



Državni izpitni center



P 0 6 1 A 2 2 1 1 3

SPOMLADANSKI ROK

ANGLEŠČINA

NAVODILA ZA OCENJEVANJE

Sobota, 27. maj 2006

POKLICNA MATURA

Moderirana različica

Izpitna pola 1

A: BRALNO RAZUMEVANJE

Vsak pravilen odgovor je vreden **1 točko**.
Polovičnih vrednosti ni.

<p>1. NALOGA: KRATKI ODGOVORI <i>A pinch of Creole, a dash of French... Let's get cooking!</i></p> <p>Možno število točk: 8</p>	<p>2. NALOGA: PRAVILNO / NAPAČNO <i>Experts say fairy tales not so happy ever after</i></p> <p>Možno število točk: 7</p>																					
<ol style="list-style-type: none"> 1. The French. 2. Seychellois. 3. (In the) forest. 4. No. 5. (Homemade) snacks. 6. Outside shops. 7. An (offshore) reef. 8. (A bag of) Creole spices. 	<table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr><td>1.</td><td>✓</td><td></td></tr> <tr><td>2.</td><td>✓</td><td></td></tr> <tr><td>3.</td><td></td><td>✓</td></tr> <tr><td>4.</td><td></td><td>✓</td></tr> <tr><td>5.</td><td>✓</td><td></td></tr> <tr><td>6.</td><td></td><td>✓</td></tr> <tr><td>7.</td><td>✓</td><td></td></tr> </table>	1.	✓		2.	✓		3.		✓	4.		✓	5.	✓		6.		✓	7.	✓	
1.	✓																					
2.	✓																					
3.		✓																				
4.		✓																				
5.	✓																					
6.		✓																				
7.	✓																					

NAVODILA ZA OCENJEVANJE 1. NALOGE:

- točk za slovnične napake in nepravilno napisane besede ne odštevamo,
- če se z napačnim zapisom besede spremeni njen pomen, je odgovor napačen,
- ocenjevalci bodo po lastni presoji upoštevali vse smiselno pravilne **kratke** odgovore, ki niso navedeni v točkovniku,
- če kandidat odgovarja s celim stavkom, je odgovor **nepravilen**,
- če je odgovor le delno pravilen, kandidat ne dobi nobene točke.

Skupno je možno doseči **15 (8 + 7) točk**.

B: POZNAVANJE IN RABA JEZIKA

Vsak pravilen odgovor je vreden **1 točko**. Merilo za 1 točko sta pravopis in ustreznost oblike glede na besedilo. Polovičnih vrednosti ni.

1. NALOGA: IZBERI ODGOVOR <i>Pain-free surgery? Doctors say it's possible</i> Možno število točk: 8	2. NALOGA: DOPOLNJEVANJE <i>Ringing the changes</i> Možno število točk: 7
1. C (mother's) 2. A (able) 3. D (of) 4. B (many) 5. B (but) 6. D (than) 7. A (used to) 8. C (better)	1. has already grown / will already grow 2. (had) released 3. are/were prepared 4. having 5. would transform 6. will try / will be trying / are trying 7. were manufacturing/manufactured

Skupno je možno doseči **15 (8 + 7) točk**.

Izpitna pola 2**A: KRAJŠI PISNI SESTAVEK****OPOZORILO**

Če vsebina sestavka ni v skladu s predpisano temo oz. je sestavek sporočilno popolnoma neustrezen ali če kandidat ni napisal sestavka, se vse kategorije ocenijo z 0 točkami.

Merila za ocenjevanje:

1. sporočilnost
2. besedišče
3. vezljivost

Sporočilnost

Št. točk *Merila*

- | | |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 4 | Sporočilo je jasno in dobro utemeljeno. |
| 3 | Sporočilo je ustrezno. Posamezne utemeljitve so nejasne in/ali se ponavljajo. |
| 2 | Sporočilo je pomanjkljivo/nejasno. Posamezne utemeljitve si nasprotujejo. |
| 1 | Sporočilo vsebuje neprimerne informacije. Utemeljitev so nejasne/si nasprotujejo. |
| 0 | Sporočilo je popolnoma neustrezno. Utemeljitev ni. |

Besedišče

Št. točk *Merila*

- | | |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 4 | Besedišče je bogato/raznoliko in v celoti primerno. Napake v črkovanju le izjemoma. |
| 3 | Besedišče je ustrezno/posamezne napačne rabe/se ponavlja. Več napak pri črkovanju. |
| 2 | Besedišče je ozko/najosnovnejše. Pogosta napačna raba in napačno črkovanje. |
| 1 | Besedišče je tako skromno, da ovira razumevanje sporočila. |
| 0 | Besedišče je tako skromno, da je sporočilo popolnoma nerazumljivo. |

Vezljivost

Št. točk *Merila*

- | | |
|---|----------------------------------------------------------------------|
| 2 | Sestavek je smiselno in logično povezan na ravni stavka in odstavka. |
| 1 | Deli sporočila so nepovezani. |
| 0 | Vezljivosti ni. |

Skupaj: 10 točk

B: VODENI SPIS

OPOZORILO

Če besedilo ni v skladu s predpisano temo oz. je sporočilno povsem neustrezno ali če kandidat ni napisal sestavka, se vse kategorije ocenijo z 0 točkami.

Merila za ocenjevanje:

1. sporočilnost
2. jezikovna pravilnost
3. besedišče in register
4. oblika
5. vezljivost/organizacija

Sporočilnost

<i>Št. točk</i>	<i>Merila</i>
5	Sporočilo je jasno. Vse iztočnice so uporabljene in dobro utemeljene.
4	Sporočilo je jasno. Večina iztočnic je uporabljena in utemeljena.
3	Sporočilo je pomanjkljivo/nejasno/vsebuje neprimerne informacije. Iztočnice so slabo povzete in le delno utemeljene.
2	Sporočilo je nepopolno. Večina iztočnic ni uporabljena/je zelo slabo utemeljena.
1	Namen sporočila ni v celoti dosežen. Nobena iztočnica ni dovolj utemeljena.
0	Sporočilo ni v skladu s predpisano temo/je povsem neustrezno./Kandidat ni napisal sestavka.

Jezikovna pravilnost

<i>Št. točk</i>	<i>Merila</i>
5	Jezikovnih napak skoraj ni, pogosta raba zahtevnejših jezikovnih struktur.
4	Malo jezikovnih napak, raba posameznih zahtevnejših struktur.
3	Več jezikovnih napak, ki ne ovirajo jasnosti sporočila. Raba osnovnih jezikovnih struktur.
2	Mnogo jezikovnih napak, zaradi česar je sporočilo težko razumljivo.
1	Večina povedi je jezikovno napačna in zato težko razumljiva.
0	Sporočilo je zaradi preštevilnih jezikovnih napak popolnoma nerazumljivo.

Besedišče in register (stopnja formalnosti)

<i>Št. točk</i>	<i>Merila</i>
5	Besedišče je bogato. Register je povsem ustrezen.
4	Besedišče in register sta ustrezna. Spodrseljaji ne ovirajo razumevanja.
3	Besedišče in register s posameznimi napačnimi rabami.
2	Besedišče in register s pogostimi napačnimi rabami. Besedišče se ponavlja/večina besedišča je iz danih iztočnic.
1	Besedišče je tako skromno, da je razumevanje sporočila ovirano. Poznavanje registra je zelo slabo.
0	Besedišče je tako skromno, da je sporočilo nerazumljivo. Poznavanja registra ni.

Oblika

- Št. točk* *Merila*
- 2 Oblika je primerna kljub največ dvema pomanjkljivostma.*
 - 1 Oblika ima največ štiri pomanjkljivosti.*
 - 0 Oblika je popolnoma neustrezna.

*Pri pismu ocenjujemo: naslov 1, naslov 2, datum, pozdravni nagovor, zaključni nagovor, podpis (2x)

Vezljivost/organizacija

- Št. točk* *Merila*
- 3 Sestavek je v celoti smiselno povezan in dobro organiziran na ravni stavka, odstavka in sestavka. Razčlenjenost je ustrezna.
 - 2 Sestavek je v nekaterih delih slabo povezan. Razčlenjenost je ustrezna.
 - 1 Sestavek je slabo povezan. Misli si nelogično sledijo/so neurejene. Pomanjkljiva/pretirana razčlenjenost.
 - 0 Deli sestavka ne tvorijo celote/so popolnoma nepovezani. Sestavek ni razčlenjen.

Skupaj: 20 točk